



červen 2014

Dubáček

Měsíčník informací z Dubé a okolí

zdarma



Červen - Měsíc myslivosti
(foto O. Jeřábková)



Veteránské rojení (str. 14)



Jarní slavnosti (str. 11)

telefon: 487 870 201

Zprávy z radnice

e-mail: mesto.duba@tiscali.cz

Přehled zásahů JPO II/1 SDHO Dubá v dubnu

● Dne 4.4.2014 od 15:32 do 16:50 hodin vyjela jednotka k dopravní nehodě na komunikaci I. třídy, číslo 9 na 50,7. km v KÚ Dubá s technikou CAS-25 Liaz v počtu 1 + 3. Po příjezdu na místo zásahu a provedeném průzkumu byla zjištěna dopravní nehoda osobního automobilu s motocyklem. Jednotka provedla zajištění vozidel proti možnému vzniku požáru (odpojení AKU) a úniku provozních kapalin. DN bez úniku. Na místě jedna zraněná osoba v péči Záchrané zdravotní služby. Jednotka vypomohla s transportem do vrtulníku Letecké záchrané služby. Místo zásahu bylo předáno Policii ČR.

● Dne 7.4.2014 od 06:28 do 07:17 hodin vyjela jednotka k technické pomoci do obce Blatce s technikou RZA I Nissan Patrol v počtu 1 + 3. Po

příjezdu na místo zásahu a provedeném průzkumu jednotka vypomohla Záchrané zdravotní službě s transportem nadměrné osoby v ohrožení života do vozidla ZZS.



● Dne 28.4.2014 od 18:50 do 20:10 hodin vyjela jednotka k požáru na komunikaci I. třídy, číslo 9 na 60,5. km v obci Jestřebí s technikou CAS-25 Liaz a RZA I Nissan Patrol v počtu 1 + 6. Po příjezdu na místo zásahu, provedeném průzkumu a zahlášení se veliteli zásahu z Hasičského záchranného sboru ÚO Česká Lípa byla zjištěna dopravní nehoda s následným požárem kamionu převážejícího uhelné brikety. Na místě jedna zraněná osoba v péči Záchrané zdravotní služby. Z rozkazu velitele zásahu jednotka provedla uzavření místa zásahu, doplňování vody a hasební práce pomocí jednoduchých hasebních prostředků. Na místě dále zasahovala jednotka z HZS ÚO Česká Lípa a JSDHO Staré Splavy.

Jaroslav Hoza

Z městské matriky

JUBILEA

Abramcová Zdeňka, Dubá

Hajná Juliana, Korce 82 let

Skovorodnikova Antonia, Horky

Števích Zdeněk, Dubá 86 let

Pařízek Jaroslav, Dřevčice

Hrázký Pavel, Dražejov

Šimová Libuše, Dubá

Mika Václav, Dubá 86 let

Zítková Jarmila, Dubá 81 let

Bártová Dagmar, Dubá 85 let

Bárta Ladislav, Dubá 70 let

Dne 24.6.2014 oslaví náš kamarád **Ladislav Bárta** sedmdesáté narozeniny.

*Roků Ti pár přibýlo
a od těch dob se hodně změnilo.
Dospěl jsi a vyžrál v muže,
který plní vše, co zmůže.
Zachraňuje, operuje
a někdy taky primáruje.*

*Chceme Ti za naše oddělení něco přát,
ať se na Tvé tváři
vrásce špatně daří,
ať jsi dlouho živ a zdráv
a máš ještě jednou svých dnešních sedmdesát.*

Přejí Finové z Restaurace U Nováků.

Dne 24. června 2014 uplynou dva roky, co nás navždy opustila naše milovaná **Jarmila Havlíková** z Nového Berštejna. Kdo jste ji znali a měli rádi, vzpomeňte s námi. Stále vzpomínají dcera Alena a vnoučata s rodinami.



Kdo dobro a lásku rozdával, v našich srdcích žije dál!

Dne 2. 6. 2014 uplyne již 15 let od úmrtí naší drahé manželky, maminky a babičky, paní **Štěpánky Vágnerové**, bývalé zaměstnankyně provozovny n. p. Elite Varnsdorf v Dubé. S láskou a úctou vzpomínají manžel, syn a dcera s rodinami. Kdo jste ji znali, vzpomeňte s námi. Děkuje.



Čas plyne, ale vzpomínka v srdci zůstává. Dne 14. června 2014 uplyne sedm smutných roků, co nás navždy opustil můj manžel a náš tatínek, dědeček a pradědeček pan **Karel Jelínek** z Dřevčic. Stále vzpomínají manželka a děti s rodinami.



Dne 14. června 2014 uplyne již 23 let, co nás navždy opustil **Jan Hraník** z Vrchovan. Stále vzpomíná sestra Helena s rodinou.



Dne 10. 6. 2014 uplyne 22 let od chvíle, kdy nás navždy opustil pan **Alexandr Malčík**. Stále vzpomínají manželka s rodinou.



Dne 1. 6. 2014 uplynul již 3. rok, kdy nás navždy opustil milovaný manžel, tatínek, syn, zeť, bratr a kamarád **František Pabiška**. Stále vzpomínají manželka Zuzana s dětmi, rodina a kamarádi.



Dne 28. 6. 2014 uplynou čtyři roky od chvíle, kdy nás náhle opustila naše hodná a milá maminka, babička, prababička, paní **Marie Povejšilová**. 1. července by oslavila hezkých 91 let. S bolestí v srdci a s láskou stále vzpomínají dcera a synové s rodinami a pravnoučata.



SLOVO STAROSTKY

Vážení spoluobčané, prvním z témat, kterým se v červnovém vydání Dubáčku budu zabývat, jsou nedávné volby do Evropského parlamentu, které se konaly ve dnech 23. a 24. května. Volební účast byla podstatně menší, než mnozí předpokládali. Nejoptimističtější odhady hovořily o tom, že se k urnám dostaví přibližně 28 – 30 procent voličů, volební účast v ČR však byla pouze 18 procent. Podobně nízký zájem o volby jsme zaznamenali ve všech třech našich okrscích. V Dubé, kde bylo do výpisu ze seznamu voličů zapsáno celkem 1 160 osob, přišlo k volbám pouhých 164 voličů, z nichž dva vhodili do urny prázdnou obálku. Ve Dřevčicích, kde mohlo volit celkem 146 osob, využilo tuto možnost 27 voličů a v Deštné, kam mohlo přijít 129 voličů, se jich nakonec dostavilo jen 16. Díky práci volebních komisí se u nás volby obešly zcela bez problémů. Tímto bych členům volebních okrskových komisí, především všem třem zapisovatelkám, chtěla poděkovat za odvedenou práci. Poděkování samozřejmě patří i všem občanům, kteří se dostavili k urnám a využili svého práva hlasovat.

V minulém vydání Dubáčku jsem vás informovala o plánovaných úpravách hřbitova spojených s výstavbou kolumbária. V době, kdy píší tento sloupek, začala firma Miloslav Hantých k areálu hřbitova navážet stavební materiál, práce tedy započnou v nejbližší době. Protože půjde o velký zásah do stávající podoby

hřbitova v Dubé, rozhodli jsme se, že začneme pracovat i na dlouho plánovaných úpravách hřbitovní zeleně,

která se rozprostírá po celém areálu pohřebiště. Některé dřeviny, které zde rostou, budou ošetřeny, v případě jiných bude nezbytné jejich odstranění, neboť ničí hroby či obvodovou zeď. Protože návrh zásahů do stávající zeleně vyžaduje odborné znalosti, hlavně co se týče vhodnosti rozmístění a druhové pestrosti náhradní výsadby, necháváme zpracovat pasportizaci hřbitovní zeleně, na jejímž základě budeme dále postupovat. Předem upozorňuji, že odstraněny budou pouze dřeviny, jejichž zdravotní stav bude vyhodnocen jako špatný. Počítáme rovněž s obměnou středové javorové aleje, o níž jsme uvažovali již v letech předěšlých. V případě nevhodných dřevin, které byly prokazatelně vysazeny jako součást hrobového místa, samozřejmě budeme požadovat souhlas pozůstalých, kteří o tato místa pečují. Naším cílem je nejen dosáhnout maximální eliminace možných škod napáchaných špatným zdravotním stavem některých stromů, ale ještě více zlepšit vzhled našeho hřbitova.

Zásadní úpravy zeleně plánujeme provést také v samotném Autokempu Nedamov. Doposud zde nejvýraznější zelení byly čtyři mohutné topoly v prostředku areálu. Jeden z nich, podlehl dubnové bouři, kdy jej nenávratně poškodil blesk. Vzhledem k tomu, že kemp je velice frekventované místo, rozhodli jsme se, že s největší pravděpodobností ještě letos na podzim odstraníme i zbývající tři topoly, které zde byly vysazeny v šedesátých letech minulého století. Ke kácení jsme se rozhodli přistoupit především z bezpečnostních důvodů. Po kempu bude rozmístěna náhradní výsadba. Na tuto akci bude zpracován projekt, podle kterého budou zvoleny nejvhodnější druhy stromů. Díky současné široké nabídce nejrůznějších kultivarů stromů, bude výsadba zcela jistě splňovat jedno zásadní kritérium, a to sice, že stromy musí v co možná nejkratší době od vysazení poskytovat dostatečný stín. To už přestárle topoly jednoznačně nesplňují, navíc se nejedná o dlouholeté dřeviny vhodné na takové místo, jakým je právě nedamovský autokemp. Věřím, že obměna zeleně v kempu povede jediné ke spokojenosti všech jeho návštěvníků.

Dále bych vás ráda informovala, že v květnu byly osazeny nové dřevěné vývěsní desky, a to na Křenově, v Heřmánkách, na Dražejově a ve Dřevčicích. Nahrazeny byly staré nevzhledné vývěsky v Zakšíně a na Korcích a Na Výsluní byla umístěna rovněž nová kovová vývěska. Všechny vývěsky jsou uzamykatelné a jejich smyslem je zejména zvýšit informa-

nost našich občanů o dění ve městě. Celkové náklady na jejich pořízení dosáhly bezmála 49 tisíc korun.

V červnu nastoupí k městu dalších pět pracovníků na VPP. Spolu s deseti pracovníky, kteří nastoupili v dubnu tak budou pečovat o vzhled a čistotu veřejných prostranství v Dubé a všech našich obcích.

Všichni jistě víte, že od června se v Dubé mění provozovatel místní lékárny. Otevírací doba, přizpůsobená ordinacním hodinám místních lékařů, je zveřejněna uvnitř Dubáčku. Důležitou informací pro vás ovšem je, že stávající telefonní číslo 487 870 139 zůstává v provozu i nadále a proto jej stále budete moci využívat pro případné objednávky vámi požadovaných léků.

Závěrem bych vás všechny chtěla s dostatečným předstihem pozvat na Letní slavnosti, které jsme pro vás připravili na sobotu 5. července. Opět se odehrají na autobusovém nádraží a v jeho bezprostředním okolí. Podrobnosti o celodenním programu naleznete na stránkách www.mestoduba.cz na našem facebooku, v informačním letáku a na vývěsních deskách.

Přeji vám, ať je poslední měsíc prvního pololetí letošního roku vydařený, teplý a pokud možno bez mráček. A všem školákům přeji, ať se jejich vysvědčení hemží samými hezkými známkami, na které mohou být jejich rodiče po právu pyšní.

*Mgr. Zdeňka Šepsová,
starostka města Dubé*



Dubáček – Měsíčník informací z Dubé a okolí

Vydává: Město Dubé, IČO 00260479, <http://www.mestoduba.cz>, e-mail: mesto.duba@tiscali.cz

Adresa redakce: Zpravodaj Dubáček, podatelna MěÚ Dubé, Masarykovo nám. 138, 471 41 Dubé, e-mail: dubacek@atlas.cz

Šéfredaktor: Miroslav Málek, Redakční rada: Markéta Myšková, Zuzana Martínková

Registrace: MK ČR E 12210

Ročník: XVII., uzávěrka je vždy 18. v měsíci; Datum vydání: 5. 6. 2014; Náklad: 750 ks; Periodicita: 12x ročně

Grafická úprava: Miroslav Málek; Tisk: Valco, grafické studio & tiskárna, Doksy

Cena černobílé inzerce: celostránková – 1.200,- Kč; 1/2 str. – 650,- Kč; 1/4 str. – 350,- Kč; 1/8 str. – 200,- Kč; 1/16 str. – 100,- Kč.

Cena barevné inzerce: celostránková – 2.000,- Kč; 1/2 str. – 1.000,- Kč; 1/4 str. – 600,- Kč; 1/8 str. – 400,- Kč; 1/16 str. – 200,- Kč. Ceny včetně DPH; e-mail: inzerce.dubacek@atlas.cz

Redakční rada neodpovídá za obsah zaslaných článků. Vyhrazuje si právo články krátit. Příspěvky obdržené po uzávěrce nemusí být otištěny.

Usnesení z veřejného zasedání zastupitelstva

Usnesení č. 5/2014 ze dne 22. května 2014 z veřejného zasedání zastupitelstva města Dubá s komentářem starostky města Dubá. Zveřejněna je upravená verze dokumentu z důvodu dodržení přiměřenosti rozsahu zveřejňovaných osobních údajů podle zákona ČR č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů. Zastupitelstvo města Dubá na svém zasedání přijalo následující usnesení:

1) **SCHVÁLIL** na návrh paní starostky předložený program veřejného zasedání Zastupitelstva města Dubá č. 5/2014.

pro schválení: 11 proti schválení: 0 zdrželo se: 0

2) **URČIL** na návrh paní starostky zapisovatele zápisu paní Leonu Maříkovou, ověřovatele zápisu paní Evu Jelenovou a pana Lubomíra Wagenknechta a zapisovatele usnesení pana Jaroslava Hozu.

pro schválení: 11 proti schválení: 0 zdrželo se: 0

3) **ZKONTROLOVALO** plnění usnesení zastupitelstva č. 4/2014 ze dne 17. dubna 2014, včetně nedořešených bodů z předchozích usnesení.

VZALO NA VĚDOMÍ zprávu č. 5/2014 kontrolního výboru zastupitelstva, viz příloha.

4a) **VZALO NA VĚDOMÍ** informace majetkového výboru zastupitelstva týkající se stavu řešení některých majetkoprávních záležitostí, viz zápis č. 5/2014 majetkového výboru zastupitelstva.

4b) **REVOKOVALO** na návrh paní starostky usnesení Zastupitelstva města Dubá č. 4e-4/2014 ze dne 17. 4. 2014, ve věci prodeje městského pozemku pozemkové parcely parcelní číslo 327/2, trvalý travní porost o výměře 519 m², v obci Dubá, katastrální území Nedamov. S ohledem na nové zjištěné skutečnosti je zapotřebí nejdříve vyjasnit vlastnickou hranici prodávaného pozemku se sousedními pozemky st.p. p.č. 122, p.p. p.č. 326/7 a p.p. p.č. 326/17, v obci Dubá, katastrální území Nedamov a případně vyhotovit geometrický plán pro rozdělení a změnu hranice pozemku. Následně bude předmětná záležitost prodeje tohoto pozemku opět předložena k projednání Zastupitelstvu města Dubá.

pro schválení: 6 proti schválení: 3 zdrželo se: 2

5a) **VZALO NA VĚDOMÍ** po projednání ve finančním výboru zastupitelstva předloženou zprávu o výsledku přezkoumání hospodaření města Dubá za rok 2013, vypracovanou Krajským úřadem Libereckého kraje, odbor kontroly, viz příloha.

SCHVÁLIL na návrh finančního výboru zastupitelstva finanční výsledek hospodaření města Dubá za rok 2013 se záporným výsledkem ve výši -1 138 102,35 Kč a účetní závěrku města Dubá za rok 2013 s kladným výsledkem 2 011 216,04 Kč, viz příloha.

pro schválení: 10 proti schválení: 1 zdrželo se: 0

komentář starostky: Při kontrole hospodaření za rok 2013 nebyly odborem kontroly KÚ LK zjištěny chyby a nedostatky. Dle skutečného výsledku hospodaření za rok 2013 byly příjmy celkem 40 290 406,97 Kč a výdaje 41 428 509,32 Kč. Rozdíl příjmů a výdajů -1 138 102,35 Kč byl financován z přebytku hospodaření minulých let. Výdaje města sloužily k zajištění nutných provozních výdajů spojených s chodem celého správního území. Navíc bylo pamatováno zejména na výdaje dlouhodobého charakteru. Město eviduje seznam akcí uskutečněných v tomto roce za cel-

kem 17 220 000,- Kč. Z celkem 51 akcí je možné jmenovat například bezbariérový chodník do Nedamova 2 963 500,- Kč, rekonstrukci střechy sálu Slávie 3 276 700,- Kč, sanaci svahu v ulici Nedamovská 2 280 500,- Kč, výstavbu nových chat 1 750 500,- Kč, zateplení tělocvičny ZŠ Dubá 3 096 900,- Kč. V průběhu roku bylo městským zastupitelstvem schváleno 14 rozpočtových opatření. Příjmy byly rozpočtovými opatřeními navýšeny především o získané dotace a prodej městského majetku. Proto byl naplněn původně schválený rozpočet na 143 % a upravený rozpočet na 97 %. Město Dubá k 31. 12. 2013 disponovalo finančními prostředky ve výši 8 165 000 Kč.

5b) **SCHVÁLIL** na návrh finančního výboru zastupitelstva kladný hospodářský výsledek z hospodářské činnosti města Dubá (organizační složky města Dubá Městské lesy Dubá a Autocamp Nedamov) za rok 2013, a to ve výši 1 582 046,38 Kč.

ROZHODLO na návrh finančního výboru zastupitelstva že částka ve výši 1 000 000,- Kč bude příjmem rozpočtu města Dubá na rok 2014, a částka ve výši 582 046,38 Kč bude ponechána jako rezerva v hospodářské činnosti na budoucí investice v Autocampu Nedamov.

pro schválení: 11 proti schválení: 0 zdrželo se: 0

5c) **VZALO NA VĚDOMÍ** po projednání ve finančním výboru zastupitelstva předložený rozbor hospodaření příspěvkové organizace města Dubá – Základní škola Dubá za rok 2013, viz příloha.

SCHVÁLIL na návrh finančního výboru zastupitelstva účetní závěrku a kladný hospodářský výsledek Základní školy Dubá, příspěvkové organizace, za rok 2013, a to ve výši 365 510,73 Kč.

SCHVÁLIL na návrh finančního výboru zastupitelstva převod tohoto kladného hospodářského výsledku do fondu rezervního této příspěvkové organizace.

pro schválení: 11 proti schválení: 0 zdrželo se: 0

5d) **VZALO NA VĚDOMÍ** po projednání ve finančním výboru zastupitelstva předloženou výroční zprávu o hospodaření příspěvkové organizace města Dubá – Mateřská škola Dubá za rok 2013, viz příloha.

SCHVÁLIL na návrh finančního výboru zastupitelstva účetní závěrku a kladný hospodářský výsledek Mateřské školy Dubá, příspěvkové organizace, za rok 2013, a to ve výši 66 513,60 Kč.

SCHVÁLIL na návrh finančního výboru zastupitelstva převod tohoto kladného hospodářského výsledku do fondu rezervního této příspěvkové organizace.

pro schválení: 11 proti schválení: 0 zdrželo se: 0

5e) **SCHVÁLIL** na návrh finančního výboru zastupitelstva závěrečný účet města Dubá za rok 2013, a to bez výhrad, viz příloha závěrečný účet města Dubá.

pro schválení: 10 proti schválení: 0 zdrželo se: 1

5f) **SCHVÁLIL** na návrh finančního výboru zastupitelstva rozpočtovou změnu č. 3 rozpočtu města Dubá na rok 2014, viz příloha.

pro schválení: 10 proti schválení: 0 zdrželo se: 1
komentář starostky: Jedná se o zapojení přijatých dotací do rozpočtu. Město obdrželo dotaci na volby do Evropského parlamentu ve výši 60 000,- Kč a dotaci od úřadu práce ve výši 32 000,- Kč, dále se příjmová položka 1211 Daň z přidané hodnoty zvyšuje o 196 000,- Kč, neboť jsou výnosy větší, než bylo rozpočtováno. Celkem se příjmy i výdaje rozpočtu zvyšují o 288 000,- Kč a hospodářský výsledek zůstává stejný, tedy -1 000 000 Kč.

5g) **VZALO NA VĚDOMÍ** informace finančního výboru zastupitelstva týkající se: hospodaření města Dubá za část roku 2014, které vykazovalo do konce dubna výsledek +1 088 570,- Kč; a stavu finančních prostředků města Dubá k datu 30. 4. 2014, který byl 8 868 917,- Kč.

6) **SCHVÁLIL** na návrh paní starostky uzavřít předloženou Smlouvu o zajištění zpětného odběru a využití odpadů z obalů včetně dodatku č. 1 k této smlouvě mezi městem Dubá a společností EKO-KOM, a.s., viz příloha.

pro schválení: 11 proti schválení: 0 zdrželo se: 0
komentář starostky: Smlouvu k podpisu nám EKO-KOM zaslal především proto, že v loňském roce získal novou autorizaci platnou až do roku 2020 a dále bylo znění smlouvy upraveno tak, aby odpovídalo novému občanskému zákoníku. Pro město jakožto smluvního partnera se s novou smlouvou nic nemění, dobrou zprávou je, že došlo k pravidelnému navýšení odměn.

7) **ZŘIDIL** na návrh paní starostky na základě předložené písemné žádosti občanů Dřevčic Osadní výbor města Dubá pod názvem Osadní výbor Dřevčice, viz příloha.

JMENOVALO na návrh paní starostky sedmičlenný Osadní výbor Dřevčice ve složení: předseda pan Emanuel Adamec, a členové pan Lubomír Kučera ml., pan Ing. Petr Kmínek, paní Jana Adamcová, paní Mgr. Jana Samcová, paní Veronika Velechovská a paní Michaela Vondrová, všichni bytem Dubá-Dřevčice.

pro schválení: 11 proti schválení: 0 zdrželo se: 0
komentář starostky: Osadnímu výboru v čele s panem E. Adamcem přeji hodně úspěchů, aktivní přístup, mnoho zrealizovaných akcí a těším se na spolupráci, která jistě povede k tomu, aby se našim spoluobčanům ve Dřevčicích dobře žilo.

8) **VZALO NA VĚDOMÍ** informace paní starostky týkající se:

a) výsledku měření koncentrace minerálních a azbestových vláken vnitřního ovzduší v budovách Mateřské školy Dubá ze dne 29. dubna 2014

komentář starostky: Kontrolní měření opět neprokázalo přítomnost azbestu v ovzduší naší školky. V rámci preventivních opatření bylo pro-

vedeno 29. 4. 2014 kontrolní měření v ovzduší vnitřních prostor Mateřské školy Dubá. Jedná se již o osmé měření provedené od prosince 2011 s výsledkem potvrzujícím vhodnost vnitřního ovzduší školky, bez nadlimitních hodnot azbestových vláken. Všechna měření zároveň podpořil i Stavebně technický průzkum (25. 11. 2011), který azbest ve stavbách školky nepotvrdil. Měření provedl Zdravotní ústav se sídlem v Ústí nad Labem. Prováděno bylo za běžného provozu mateřské školy a proběhlo ve všech třech odděleních, přičemž v každém oddělení byl odebrán jeden kontrolní vzorek. Vyhodnocení odebraných vzorků prokázalo, že koncentrace azbestových vláken v ovzduší vnitřních prostor MŠ je menší než 250 vláken/m³ (250 vláken/m³ je přitom nejvyšší možná změřitelná hodnota). Limit stanovený tabulkou č. 5 v příloze 2 k Vyhlášce č. 6/2003 Sb., kterou se stanoví hygienické limity chemických, fyzikálních a biologických ukazatelů pro vnitřní prostředí pobytových místností některých staveb je přitom pro azbestová a minerální vlákna stanoven na 1 000 vláken/m³. Výsledky jsou tedy zcela vyhovující a dalšímu provozu školky nic nebrání.

b) konání voleb do Evropského Parlamentu ve dnech 23. a 24. května 2014

komentář starostky: Místem konání voleb ve volebním okrsku č. 1 – Dubá je volební místnost v zasedací místnosti zastupitelstva Dubá, Dlouhá ulice čp. 86 (místnost konání veřejných zasedání zastupitelstva města) pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu: Dubá (Dubá, Rozprechtice, Vrabcov, Krčma, Malý Mlýnek), Nový Berštejn, Horní Dubová Hora, Korce, Plešivec, Horky, Nedamov, Křenov, Panská Ves, Dražejov, Nedvězí a Kluk; ve volebním okrsku č. 2 – Dřevčice je volební místnost v budově čp. 1 ve Dřevčicích, v 1. patře (bývalá knihovna) pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu: Dřevčice, Zátyní, Lhota, Heřmánky a Sušice; ve volebním okrsku č. 3 – Deštná je volební místnost v budově čp. 9 v Deštné, v 1. patře (knihovna) pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu: Deštná, Zakšín a Bukovec.

Volič po příchodu do volební místnosti prokáže svou totožnost a státní občanství České republiky platným cestovním, diplomatickým nebo služebním pasem České republiky anebo cestovním průkazem nebo platným občanským průkazem. Neprokáže-li volič svou totožnost a státní ob-

čanství České republiky, nebude mu hlasování umožněno. Hlasovací lístky budou voličům dodány 3 dny předem dnem voleb, ve dnech voleb volič může obdržet hlasovací lístky i ve volební místnosti. Žádám všechny voliče, aby svým chováním a vystupováním přispěli k nerušenému průběhu voleb.

Mgr. Zdeňka Šepsová, starostka města Dubá
Tomáš Novák, místostarosta města Dubá

**Veřejné zasedání
zastupitelstva bude
19. 6. od 18.00 hodin
v Dubé**

LETNÍ SLAVNOSTI V DUBÉ

**5. července 2014
Začátek v 11.00 hod.**

Programem tradičně provází ALEŠ CIBULKA

MAJDA REIFOVÁ, návštěva z Kouzelné školky
VANDA a STANDA, písničky a soutěže pro děti
Dubské mažoretky

Dětská módní přehlídka „SEKÁČKU“ s výtěžkem
na zaplacení asistentky pro Aničku Dlouhou

Spanilá jízda Veteranů Dubá

HEIDI JANKŮ

Karate Klub Beringin

PETRA ČERNOCKÁ a JIŘÍ PRACNÝ

EVA PILAROVÁ a její exkluzivní host

Losování celodenní soutěže

VLADIMÍR HRON

18.00 – Taneční zábava se skupinou SEPTIMA

22.00 – Ohňostroj

Po celý den stánky a pouťové atrakce,
k vidění bude hasičská technika dubských hasičů.

ZUBNÍ POHOTOVOST

Ordinační hodiny zubní pohotovosti jsou v soboty, neděle a svátky od 8 do 12 hodin.

sobota 7. 6.

MUDr. Přemysl Černý
Osvobození 446, Kam. Šenov
tel. 487 767 614

neděle 8. 6.

MUDr. Andrea Jelínková
Havlíčková 443, Česká Lípa
tel. 487 723 127

sobota 14. 6.

MUDr. Přemysl Prstek
Revoluční 164, Stráž p. R.
tel. 487 851 705

neděle 15. 6.

MUDr. Kristýna Hejnová
Havlíčková 443, Česká Lípa
tel. 487 723 127

sobota 21. 6.

MUDr. Jiří Kraus
Malá 1167/22, Česká Lípa
tel. 487 834 603

neděle 22. 6.

MUDr. Ilona Tulisová
Revoluční 164, Stráž p. R.
tel. 487 851 360

sobota 28. 6.

MUDr. Pavla Antoňová
Bendlova 2236, Česká Lípa
tel. 487 832 131

neděle 29. 6.

MUDr. Přemysl Černý
Osvobození 446, Kam. Šenov
tel. 487 767 614



Změna otevírací doby lékárny v Dubé

Od června 2014 dochází ke změně
provozovatele lékárny v Dubé.

pondělí	8,00 – 13,00 hod.
úterý	8,00 – 13,00 hod.
středa	8,00 – 13,00 hod.
čtvrtek	8,00 – 18,00 hod.
pátek	8,00 – 14,00 hod.
sobota	9,00 – 11,00 hod.

Telefonní číslo pro objednávky léků
zůstává stejné 487 870 139,
e-mail: lek.duba@seznam.cz
V lékárně bude nově možné
platit také kartou.

Historie výletních lodí na Máchově jezeře

Hladinu Máchova jezera dnes brázdí celkem čtyři výletní lodě. Služebně nejstarší jsou Jarmila a Hynek, jejichž historie se začala psát již ve dvacátých letech minulého století. Tehdejší nově založený plavební podnik vznikl postupně od r. 1920, kdy obec Doksy koupila od majitele velkostatku, hraběte Adolfa z Valdštejna, parcely za 63 000 Kč pod podmínkou, že prodávající strana, tj. hrabě Valdštejn, nucený pozemkovou reformou k odprodeji, má právo 40 % podílu na kapitálu vznikající akciové společnosti. Zakoupené pozemky tvořily parcely potřebné pro pláže a háje na pobřeží Máchova jezera. Celkový provoz byl rozdělen na pobřežní zařízení a plavební podnik. Ten v dubnu 1920 zakoupil a v červnu téhož roku slavnostně uvedl do provozu parníček Greif, který byl vůbec první výletní loď na Velkém rybníku, dnešním Máchově jezeře. Pohon zajišťoval parní stroj a loď každou hodinu přepravila až 36 cestujících z Doks do Starých Splavů a zpět, a byla tak významnou součástí tehdejší dopravní infrastruktury.



Výletní loď Máj, v pozadí Racek

Jarmila alias Maria

V květnu 1924 byla zakoupena a do provozu uvedena motorová loď Maria, kterou slavnostně pokřtila Marie, hraběnka z Valdštejna. Loď byla po druhé světové válce přejmenována na Jarmilu. Ta je v současnosti nejstarší výletní loď na Máchově jezeře a letos oslaví 90 let od svého uvedení do provozu. Vyrobená byla v roce 1924 v berlínských loděnicích Dekumag.

Hynek alias Tista

Okolo roku 1930 bychom se však už parníčkem Greif po Velkém rybníku neprošli. Vystřídala ho další motorová loď, a sice Tista. Ta byla pojmenována podle bezděžského purkrabího Oldřicha Tisty z Libštejna, který v roce 1366 realizoval nápad císaře Karla IV. založit zde Velký rybník, dnešní Máchovo jezero. Loď v červnu 1929 pokřtila hraběnka Sofie z Valdštejna, která dnes žije v Rakousku, je jí již 92 let a dodnes Máchův kraj navštěvuje. Po druhé světové válce byla Tista přejmenována na Hynka. Loď byla vyrobena v roce 1929

v Berlíně a koncem 90. let 20. století prošla generální opravou.

Racek

Nejmladší výletní loď Máchova jezera je Racek. Byl vyroben v Budapešti v roce 1966 a mezi největší zajímavostí patří fakt, že celý jeho trup je vyrobený z hliníku.

Lodní doprava dnes

Regata Máchovo jezero, a.s., dnes výletní lodě provozuje pro pravidelnou lodní přepravu a vyhlídkové okružní plavby. Hlavní sezónou jsou letní prázdniny, o kterých lodě vyrážejí na jezero každý den mnohokrát v rámci plavebního řádu. Na každé plavbě absolvují celkem 7 zastávek kolem celého jezera. V červnu je pravidelná lodní doprava omezena pouze na víkendy a v ostatních měsících (duben, květen, září, říjen) vyjíždějí lodě na základě zájmu turistů nebo objednávek. Mezi nejčastější skupinové zákazníky patří zejména školy, firemní akce či rodinné oslavy.

Petr Žemlička

Vážení podnikatelé

Od 16.6.2014 do 16.7.2014 probíhá příjem registračních žádostí o dotaci Evropské unie z programu Rozvoj v rámci OPPI. S její pomocí můžete řešit nákup nových strojů a technologií. Seznam podporovaných regionů byl doplněn o další okresy, které nebyly podporovány v minulých výzvách.

O co můžete žádat i Vy:

- o 45 % pro malé podniky do 50 zaměstnanců
- o 35 % pro střední podniky od 50 do 250 zaměstnanců z uznatelných nákladů od 1 000 000,- do 30 000 000,- dotace

Základní podmínky:

- podnik nad 10 zaměstnanců v obci do 2 000 obyvatel
- v obci nad 2000 obyvatel podnik od 1 do 250 zaměstnanců

Příklady podporovaných činností:

zpracovatelský průmysl - výroba strojů a zařízení, kovových konstrukcí a kovodělných výrobků, výroba nábytku, zpracování dřeva, výroba pryžových a plastových výrobků, výroba potravinářských výrobků, výroba oděvů, textilií, atd.

Jsme pro Vás připraveni zajistit:

- vyhledání a ušití dotačního titulu "na míru",
- zpracování žádosti o dotaci se všemi přílohami,
- zastupování Vaší firmy při zřízení elektronického účtu, podání registrační a plné žádosti,
- výběrové řízení,
- monitoring udržitelnosti dotace po stanovenou dobu.

Máme za sebou úspěšnou historii při zastupování klientů v procesu předkládání žádostí o dotaci EU. Nabízíme bezplatnou konzultaci a rychlé jednání.

Kontakt: František Winter

tel.: 608 885 145, e-mail: dotace@lit.cz

Centrum pro zdravotně postižené

Libereckého kraje, o.p.s., nabízí osobám se zdravotním postižením a seniorům odbornou, bezplatnou pomoc v sociální oblasti, a také pomoc s vyřizováním příspěvků pro osoby se zdravotním postižením nebo odvoláním proti rozhodnutí úřadu, či pomoci napsat odvolání nebo správní žalobu. Sociální poradenství je určeno pro osoby se zdravotním postižením, od 15 let věku, s možností zachování Vaší anonymity.

Centrum pro zdravotně postižené Libereckého kraje, o. p. s., dále poskytuje pronájem kompenzačních a rehabilitačních pomůcek, tlumočnické a aktivizační služby, poradenství pro osoby neslyšící a nedoslýchavé, prodej baterií do naslouchadel a bezplatnou právní poradnu pro osoby se zdravotním postižením.

Dále Vám nabízíme službu osobní asistence, u které si sami rozhodnete kde, kdy a při kterých činnostech Vám budeme napomáhat, abyste je zvládli sami. Také si sami určíte rozsah služby poskytovaných činností (osobní hy-

giena, oblékání, přesuny, příprava a podání stravy, doprovod na nákup, k lékaři či volnočasové aktivity). Nabízíme také pečujícím osobám odlehčovací službu, abychom jim poskytli čas na odpočinek a realizaci vlastních potřeb, přání a zájmů, přičemž osoba, o kterou pečují, může nadále zůstat ve svém prostředí a zachovat si vlastní životní styl a důstojnost, který jí vyhovuje. Obě tyto služby poskytujeme osobám se zdravotním postižením od 3 let věku, v průběhu 24 hodin denně, 7 dní v týdnu, v příjemném prostředí klienta. Služby je možné zajistit po předchozí dohodě, na základě Smlouvy o poskytování.

Kontaktní pracovník: Bc. Světlana Šafránková, adresa: Městský úřad Dubá ve dnech 26. června, 24. července, 28. srpna, 25. září, 23. října, 27. listopadu, vždy od 8.00 do 10.00 hodin.

Konopeova 812, Česká Lípa 470 01, www.czplk.cz, e-mail: czpcl@volny.cz

tel.: 731 653 031, 731 653 009, 487 853 781

Výlet na Ronov

Vulkanický ostrý čedičový kužel s nadmořskou výškou 552 m, tyčící se severovýchodně od Vlhostí, skrývá zříceninu hradu Ronova. Samotný vrch Ronov byl vyhlášen v roce 1995 Přírodní památkou. Cesta ke zřícenině sice z více jak dvou třetin vede pohodlnou cestou, obtáčející kopec, ale nejvyšší vrchol s hradem je přístupný jen po velmi strmé stezce, místy upravené do přírodních schodišť.

Na zříceninu hradu Ronova vede několik turistických cest. Z Dubé je možné jet přes Tuhaň na Obrok, Domašice a Skalku do Blíževce, kde odbočíme do Stranného. Mineme tvrz a pokračujeme necelých 400 m dále po silnici, ze které pak doleva odbočuje značená polní cesta k lesu. Po červené a zelené turistické značce pokračujeme lesem až dojdeme k odbočce na Stvolínky, které jsou vzdá-

lené asi 1,5 km. Neodbočíme, ale pokračujeme dále po červené a zelené kolem vrcholu kopce. Krátce nato zelená turistická značka odbočuje do Kravař, které jsou necelé 2 km daleko.

doba vzniku hradu není známá, ale pravděpodobně byl založen koncem 14. století pány z Klingštejna z rodu Ronovců. V písemných pramenech je poprvé zmíněn k roku 1429, kdy náležel Berkům z Dubé.

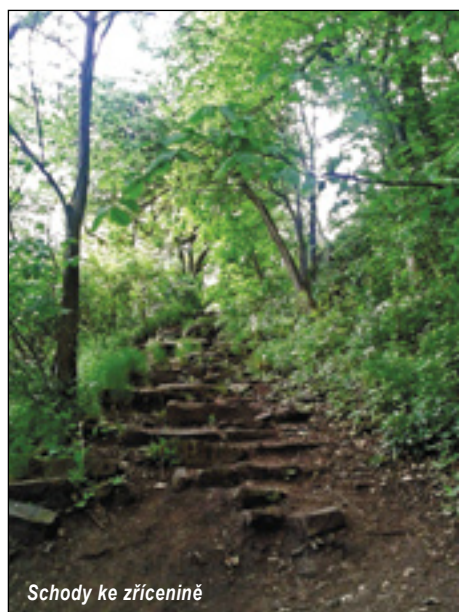
Po roce 1437 získali Ronov Illburkové, jimž hrad patřil až do vymření jejich rodu v polovině 16. století. Pak už hrad zřejmě nebyl obýván, roku 1608 je hrad Ronov uváděn jako pustý. Během třicetileté války v roce 1643 byl vypálen švédskými vojsky. Roku 1832 zříceninu navštívil Karel Hynek Mácha, který zde podle seznamu Hradů spatřené pořídil jednu nedochovanou kresbu.

Roku 1845 dal zřídit litoměřický biskup Augustin Bartoloměj Hille na vrchol Ronova křížovou cestu, která se však nedochovala, a na vrcholu hradu nechal vztyčit dřevěný kříž.

Zřícenina hradu je volně přístupná.



Ronov



Schody ke zřícenině

K vrcholu pak odbočuje doleva pěšina, označená červenou značkou hradu, po které dojdeme k odpočívadlu s lavicí pod stříškou. Pěšina dále již začne prudčeji stoupat, vpravo se můžeme pokochat zachovalým suťovým lesem, který tvoří habrové doubravy a suťové javořiny. Ostrým stoupáním pak dosáhneme vrcholu a projdeme se zříceninou hradu. Všimneme si skalnatého výběžku obestavěného zdí, který je tvořený hranolovou odlučností vulkanické horniny – nefelinického bazanitu. Na vrcholu Ronova rostou některé vzácnější teplomilné a stepní rostliny. Z okrajů vrcholové plošiny je nádherný výhled do krajiny.

Na zpáteční cestě dolů odbočíme druhou pěšinou po přibližně po 350m ze značené stezky doleva a napojíme se na lesní cestu, která pak ústí na značenou okružní cestu, kde se dáme doprava a vrátíme se k silnici. Na Ronov můžeme jít také z Kravař či ze Stvolínek, z Dubé si trasu můžeme rovněž zvolit několika směry, například přes Dřevčice a Holany, či po Husí cestě, podle způsobu dopravy.

—myš—

Hrad Ronov

Hrad Ronov na ostrém vrcholku stejnojmenného kopce prošel dvěma stavebními fázemi. Přesná



Hrad Ronov



Pohled z vrcholu Ronova



Zřícenina hradu Ronova

Historické objekty

Vísecká rychta v Kravařích

Bývalá rychta čp. 3 v Kravařích, v části obce Víška, patří k největším roubeným stavbám v Čechách. Původně samostatná ves Víška se stala roku 1849 součástí obce Kravaře. Vlastníkem významné kulturní památky – bývalé rychty je LIBERECKÝ KRAJ, SPRAVUJE Ji Vlastivědné muzeum a galerie v České Lípě. Rychta byla postavena r. 1797 pro místního rychtáře Václava Kerna, stavebně ji ovlivnilo chmelařství zdejší oblasti.

Kravaře jsou jednou z nejstarších obcí zdejšího regionu, písemná zmínka o nich pochází z let 1175-78. Před rokem 1945 převažovalo německé obyvatelstvo. Po 2.světové válce po odsunu byl objekt rychty krátce obydlen, pak jej využívala místní mlékárna a poté JZD, v jehož péči rychtář hrozil zánik. Po roce 1960 byl objekt převeden na Okresní úřad, ale až v roce 1986 byla dokončena rozsáhlá rekonstrukce. V rychtě byla umístěna expozice, zaměřená na vývoj lidové architektury a bydlení v severních Čechách. Nyní je převážná část expozice věnovaná ukázkám malovaného nábytku z období od konce 18. do poloviny 19. stol.

Na Vísecké rychtě se konají akce zaměřené na lidová řemesla, umění i slavnosti. V období května až září je otevřeno mimo pondělí každý den od 9 do 12 hodin a od 13 do 17 hodin. Délka prohlídky je přibližně 1 hodinu.

Hrad Hřidelík

Hrad Hřidelík stával na jižním okraji obce Blíževedly na pískovcovém skalním suku, tzv. hřidelíku, podle něhož obdržel i své jméno. Za husitských válek byl Hřidelík zřejmě pobořen, od roku 1647 patřily jeho zříceniny k biskupskému panství Stvolínky. Přibližně ve 30. letech 19. století postavil ve zříceninách litoměřický biskup Augustin B. Hille cihlový letohrádek, využívaný později jako hostinec. Po několika desetiletích hostinec zanikl. Z hradu se zachovaly především hrady. V předhradí hradu stávaly pravděpodobně hospodářské budovy a větrný mlýn, připomínaný okolo roku 1390.

Obec Blíževedly je zmíněna poprvé v roce 1292 jako majetek pražského biskupství. V tomto roce byly Blíževedly povýšeny králem Václavem II. na městečko. Ke správě této oblasti byl určen purkrabí, který bydlel na hradě Hřidelíku, doloženém prvně roku 1334 kdy zde byl purkrabím Martin z Hřidelíka. V obci Blíževedly stojí za pozornost především sousoší Nejsvětější Trojice z roku 1714, dále pak barokní kostel sv. Václava a roubené a hrázdné domy.

Ostré

Osada Ostré je místní částí města Úštěk. Historie Ostrého souvisí s osudy panství Hrádek. Kolem roku 1378 patřilo panství pražskému arcibiskupovi Očkovi z Vlašimi. Kolem roku 1592 Ostré zakoupili do svého úštěckého panství Sezimové. Jsou zde zachovány hodnotné stavby lidové architektury.

Na návrší nad osadou se nachází poutní místo s kaplemi a Božím hrobem. Z obce Ostré vede k poutnímu místu křížová cesta, na vrchol pak stoupá přímé schodiště se zděným zábradlím. Na samotném vrcholu kopce se nachází kaple



Ostré (foto Wikipedia)

Božího hrobu, po stranách s kaplemi Nalezení a Povýšení sv. Kříže. Zakladatelem byl v roce 1707 Václav František Růžička, hejtmán jezuitského liběšického panství spolu s liběšickými jezuity, autorství je připisováno přednímu architektu Octavianu Broggiu. Areál po II. světové válce chátral, jedna z kaplí vyhořela.

V roce 2005 se poutního areálu ujala „Společnost pro obnovu památek Úštěcka“. V roce 2011 byla obnovena křížová cesta včetně obrazové výzdoby. Příležitostně se zde pořádají kulturní akce. Z vrcholu je krásný rozhled do kraje. Areál poutního místa u obce Ostré je volně přístupný.

Zřícenina hradu u Hvězdy

Původní osada Hvězda byla založena litoměřickým biskupem Jaroslavem ze Šternberka v roce 1676, dochovaly se po ní do skal vytesané prostory. Nynější osada byla postavena o něco výše. Nacházejí se v ní objekty lidové architektury, kaple sv. Jakuba z roku 1822 a chráněná lipová alej.

Na pískovcové ostrožně nedaleko Hvězdy stával hrad neobvyklého typu, který F. Gabriel a J. Panáček ztotožnili s historicky doloženým hradem Frýdlant, dosud chybně lokalizovaným nad údolím Peklo. První zmínka o Frýdlantu, založeném Ronovci, pochází z roku 1257, v polovině 14. století byl již hrad opuštěn.

Tvrz Stranné

První zmínka o Stranném pochází z roku 1057, kdy patřilo k litoměřické kapitule. Archeologické nálezy však dokládají využití místa již ve střední době hradištní. Ve 14. století zde už existoval dvůr. V roce 1371 se připomínají bratři Bohuněk

a Ješek ze Stranného. Posléze se zde vystřídalo několik majitelů, ale střediskem panství byla tvrz ve Stvolínkách. Kolem poloviny 16. století byl dvorec ve Stranném přestavěn v renesanční tvrz, ze které se dochovaly části jeden metr silného kamenného zdíva a valeně klenutý vstupní průjezd brány. Objekt pak prošel barokní přestavbou a dalšími mladšími úpravami.

Spolu se Stvolínkami

připadl dvůr ve Stranném v roce 1654 nově zřízenému biskupství v Litoměřicích. V roce 1921 dvorec s pozemky koupil Bedřich Vodňanský. Za socialistického hospodaření se dvůr proměnil ve zříceninu. Po restituci je majitelem dvora Miroslav Vodňanský, který provádí obnovu tvrže. Objekt není veřejnosti přístupný.

Zámek Stvolínky

Původně stávala ve starobylé vsi Stvolínky od poloviny 14. století gotická tvrz, která byla posléze vícekrát upravována a rozšiřována. Z pozdně gotické podoby se dochovalo několik portálů a ostění.

V 70. letech 16. století ji Jindřich Kurzbach podstatně rozšířil, za třicetileté války ale byla tvrz poškozena. Stvolínky koupil roku 1647 pražský arcibiskup Arnošt z Harrachu pro nově založené litoměřické biskupství, kterému pak patřil statek až do 20. stol.

Litoměřický probošt Maxmilián Rudolf ze Schleinitz tvrz v letech 1651 – 1663 přestavěl na čtyřkřídlový raně barokní zámek, který pak sloužil jako letní biskupská rezidence. Další úpravu provedl biskup Jan Adam Vratislav z Mitrovic v 1. polovině 18. století, ve 2. polovině 18. století byl za Emanuela Arnošta z Valdštejna zámek rokokově upraven. Poslední větší úprava zámku proběhla v roce 1851, kdy zámek sloužil jako seminář.

Okolo roku 1950 převzal zámek Státní statek Zahrádky, který zde měl kovárnu a v sálech sušil sklizeň. Od roku 1966 patřil Místnímu národnímu výboru ve Stvolínkách a poté v roce 1974 byl zámek předán Okresnímu archivu a muzeu v České Lípě, které jej postupně upravovalo pro své potřeby, ale nakonec objekt opustilo, a ten začal chátrat. V současné době je zámek ve vlastnictví

obce Stvolínky, která nemá dostatek finančních prostředků na jeho opravu. V roce 2013 vzniklo z iniciativy Jiřího Bartoše Sturze občanské sdružení Zámek Stvolínky, které usiluje o rekonstrukci objektu a jeho smysluplné využití. Zámek se příležitostně otevírá veřejnosti při akcích občanského sdružení a obce.

–myš–



Stranné

Ze života škol

ŽÁROŠ 2014

(Žáci, Rodiče, Škola)

Již třetí ročník ekologických aktivit ke Dni Země proběhl v areálu Ekoškoly Dubá 22. dubna. Čtyři stanoviště – Voda, Energie, Prostředí školy, Odpady – přilákala 18 rodin, které si prověřily svoje znalosti v třídění odpadů, v ekologickém vybavení domu, v cestě za zdrojem vody a v sázení letniček na školní zahradě. Domů si odnášely titul Ekorodina a dobrý pocit z aktivně prožitého odpoledne. Nad plněním úkolů dohlížela i paní ředitelka Mgr. Jindřiška Skalická, která s úsměvem oceňovala nejen znalosti dětí, ale i dospěláků. Jednotlivá stanoviště byla pod aktivním dohledem ekotýmáků, kteří pomáhali nejen radou, ale i vysvětlením. Program zpestřily děti z chovatelského kroužku, které soutěžily v doletu vlastnoručně vyrobených šipek dle návodu. Děkujeme všem zúčastněným za aktivní účast.



Mgr. Jana Mašková

Prales dětem

Občanské sdružení Prales dětem, se kterým Ekoškola Dubá již dva roky úspěšně spolupracuje a které má svoji základnu v Indonésii – v rezervaci Green Life, připravilo na 24. dubna cyklus přednášek pro děti na téma Savana a monzunový les. Hlavním zvířecím zástupcem této oblasti byl varan komodský.

Zajímavosti děti jen hltaly – jde o největšího masožravého ještěra na Zemi, je i kanibalem, snáší 20 až 40 vajec, buvola sní za 48 hodin a pak dva měsíce tráví, loví jen pro spotřebu.

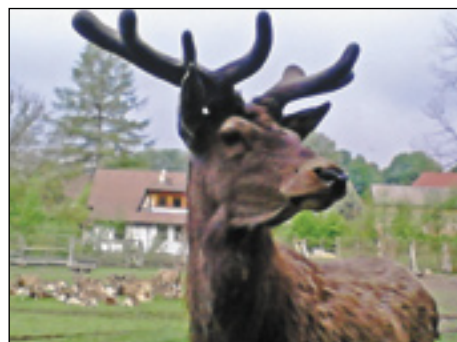
Následovala soutěž, kde děti uplatnily svoji pozornost při projekci filmu. Setkání bylo milé, zajímavé jako vždy a děti bavilo.



Mgr. Jana Mašková

Výlet do obory ve Skalici

Dne 2. května se vydali žáci 2. třídy na výlet do Skalice u České Lípy, kde navštívili oboru pana Tatarkoviče. Pan Tatarkovič v této oboře chová lesní zvířata – jeleny, daňky a srnce. Dětem velmi poutavě přiblížil chov těchto zvířat, jak a proč se o ně stará a jaká úskalí tato práce přináší. Také dětem představil svého loveckého psa, který je speciálně vycvičen na hledání parohů jelení zvěře. Pan Tatarkovič má doma také dvě divoká prasata, kterých se ujal jako malých, protože přišla o svou mámu.



Byli jsme rádi, že nám počasí přálo, cestu vlakem i autobusem jsme zvládli, aniž by se někdo ztratil nebo zapomněl, a dozvěděli jsme se spoustu zajímavých věcí o zvířátkách a jejich chovu.

Gabriela Havránková a žáci 2. třídy

V knihovně

Dne 13. května se III. IV. a V. třídy šly podívat do městské knihovny v Dubé. Tématem naší návštěvy byly pověsti. Slečna Lucka Heringová nám dávala otázky, které se týkaly pověstí z okolí Dubé. Po té nám přečetla pověst. Dozvěděli jsme se spoustu nových věcí. Děkujeme Luce Heringové, že si na nás udělala čas.

Za V. tř. Natálie Hromádková
a Šárka Švecová

Vážený pane Tatarkoviči,
v českém jazyce se učíme psát pohled, proto Vám píšeme poděkování formou pohledu.

Ve Vaší oboře ve Skalici u České Lípy se nám moc líbilo. Vaše vypravování nás bavilo. Viděli jsme jeleny, daňky i divočáky tak blízko, že jsme zapomněli povídat, a jen jsme se dívali na zvířátka. Líbil se nám i Váš lovecký pes český fousek, s kterým jste nám ukázal, jak dokáže vyhledat shozené parohy. Už víme, jak ho připravujete k loveckým zkouškám.

Poznali jsme, jak Vás Vaše práce baví. Přejeme Vám hodně zdraví a zdaru při péči o zvířata ve Vaší oboře.

Paní učitelky Drahůše Čavnická a Gabriela Havránková, druháčky a za rodiče žáků paní Bystrá

P.S. Rádi zase přijedeme na návštěvu do krásné obory a za zajímavým povídáním o zvířátkách.



Mc Donald's cup

Základní škola Dubá se zúčastnila 17. ročníku fotbalového Mc Donald's cupu v Zákupích. Vybraní žáci 1. – 3. třídy sestavili tým, který po celou dobu zápasů pomáhal vést „kauč“ Petr Jelen. Po doporučení dubského trenéra Vaška Krse se tým sestavil na pozice takto:

Obrana: Šarm Martin, Stehlík Petr, Pejpal Jakub.

Záloha: Drahoňovský Martin, Mertin Ondřej, Žalovič Karel.

Útok: Šarm Matyáš, Sýkora Petr.

Hned první zápas dne jsme vyhráli nad Novým Borem 2:0. A jak to bývá: první vyhrání z kapsy vyhání. Dalšími zápasy, i přes naši posílenou obranu a šikovného brankáře Dana Heptnera, jsme získali pouze bramborové čtvrté místo.

Děkují svým zmrzlým fotbalistům za bojové nasazení při hře!

Bc. Tereza Jelenová



Májová štafeta

Ve středu 30. dubna se vybraní žáci 2. stupně zúčastnili Májové štafety v Zákupích. Tento závod se běží 5x 400 m. Trochu neobvyklé a o něco delší než jsou žáci zvyklí. U této vzdálenosti se musí uplatnit jak rychlost, tak i vytrvalost. V krátkodobé přípravě se žáci naučili štafetovou předávku velmi dobře. Na závodech byli jediní, kteří techniku uměli dle pravidel.

Účastníkům bych chtěla poděkovat za plné nasazení a skvělou náladu. Na stupně vítězů jsme nedosáhli, ale závod jsme si užili!

Bc. Tereza Jelenová



Jak krteček s myškou jeli za želvičkou

autor: Jakub Jand'ourek

Krteček s myškou jeli za želvičkou a cestou potkali jinou želvičku, co vypadala jako ptáček, protože měla zahnutý čumáček. Chtěli se na ni podívat blíž, ale píchli kolo u auta. Někdo tam hodil šípek, a proto píchli přední kolo. Naštěstí měli náhradní, krteček kolo vyměnil. Želva utekla, protože se lekla, jak myška s krtekem zaječeli, když píchli kolo. Krteček s myškou si tak nemohli želvu, co vypadala jako ptáček, prohlédnout. Cestou jim začal z auta kapat olej, když jeli kolem rybníka, smekli se a spadli do rybníka. Krteček s myškou se začali topit, ale připlaval delfínek a zachránil je. Na ocase je odvezl na břeh. Krteček s myškou šli do města, koupili kamion. Pak naložili delfínka a odvezli ho domů. Doma ho dali do jezírka a měli svoje zvířátko. Krteček s myškou ještě našli tu želvičku a dali ji k delfínkovi, ale nevěděli, co papají a tak je vrátili do přírody. Pak šli do lesa a potkali mravenečka a ten měl rád chleba. Tak se rozhodli, že si ho nechají, pak měli smůlu, že jim došel chleba a tak ho museli taky vrátit do přírody.

Pak si vlezli do kamióna a jeli s ním do divadla. V divadle to bylo směšné, protože tam byl šašek a chodil po rukou a házel míčky nohama tam a zpět. Myška s krtekem se smáli, až se za břicho popadali. Pak divadlo skončilo, šašek ztratil rovnováhu a spadl. Pak odjeli s kamionem domů a zjistili, že k nim přiběhl malý medvídek. Žádné jídlo jim nedošlo, protože jim rostla na zahradě petržel. Pak bohužel byla zima, ale pořád měli petržel. Pak zas bylo jaro a petržel pořád rostla. Myška s krtekem se divili, že ten petržel je zvláštní, že pořád roste. Pak krteček s myškou jeli kamionem koupit sekacího traktůrka, protože nemohli petržel najít, když měli vysokou trávu. Jednoho dne jeli k rybníku, chtěli si zaplavat, ale bylo to špatné, že v rybníku bydlel vodník. Když plavali, tak je tahal za nohy. Pak se rozhodli, že pojedou do hradu, ale bohužel je bránou nepustili. Pak našli tajný vchod a tím vlezli do hradu, ale byla tam další brána. Zase je nepustili, ale našli nový tajný vchod s otevřenou bránou a tak byli v hradě. Zazvonil zvonec a pohádky je konec.

PLACENÁ INZERCE

Zahrada v areálu mateřské školy
provozní doba pro veřejnost

př. Městská škola v Dubé, I. uč. 28, 471 41 Dubá
zřizovatel: Město Dubá, Masarykovo nám. 138, 487 870 201
dovoz po 16 hod. a víkendy:
Občanské sdružení Klub malých Dubáček a Město Dubá

Vstup na zahradu a hřiště při mateřské škole je povolen dětem do 18 let věku a spolu s doprovodem dospělé osoby. Veškeré herní prvky umístěné na zahradě MŠ jsou určeny k užívání dětem od 3 let věku.

PROVOZNÍ DOBA 14 – 18 hodin
za příznivého počasí

V době otevření MŠ se řídí řádem MŠ, po 16. hodině řádem Města Dubá.

Zahradní zařízení se používá dobrovolným způsobem, je však nutné vyhovět se zabezpečovacímu záměru. Vstupní návštěvníci jsou povinni dle své polohy a souhlasu provozovatele s užíváním těchto zařízení na náklady v budoucnu čerpat ze sbírky a naplnit.

GOLF
pro úplné začátečníky
i pro pokročilé.

Vítáme každého zájemce o golfovou hru. Přátelská
rodinná atmosféra. Bez potřeby „zelené karty“.

Otevírací doba červen-srpen:
Úterý – Neděle
8 – 11 hod a 15 – 20 hod
Areál sportoviště Termít

- TRÉNINKOVÉ
GOLFOVÉ HRÁŠTĚ
- CVIČNÉ ODPALIŠTĚ
- CVIČNÝ GREEN

www.golfdoksy.cz tel: 776 488 764

Jarní slavnosti města Dubá

Masarykovo náměstí v Dubé zaplnily více než dvě stovky návštěvníků Jarních slavností, které se tu konaly 1. května. Do poslední chvíle přesně načasované příznivé počasí provázelo vystoupení

kapely Ústečanka, ale také Dubských mažoretek, nadějných a šikovných karatistů z KK Beringin i Veteranů Dubá, kteří zde předvedli svoji spanilou jízdu na starých bicyklech. Nechybělo ani občerstvení, ale hlavně skvělá nálada.



Čarodějnický slet v Nedamově

30. duben přilákal do Autokempu Nedamov jako každý rok malé i velké čarodějnice a čaroděje. Sešlo se jich tu opravdu požehnaně a připraveny pro ně byly zábavné soutěže o sladké ceny.

Soutěžní odpoledne jako vždy připravili dubští hasiči, kterým tímto děkujeme. Velké poděkování patří také panu Petru Slabovi, který vyrobil perfektní novou atrakci, a to prohazovacího panáka v podobě hasiče. Nutno podotknout, že se tato novinka setkala u dětí s velmi kladnými

ohlasy. Počasí se vydařilo stejně jako celá akce. Děkujeme všem, kteří pomáhali s přípravami a organizací a v neposlední řadě i všem, kteří se rozhodli přijít do Nedamova strávit příjemné odpoledne a večer plný hudby s kapelou Tercie.



Dubští senioři pronikli do historie chmelařství

Město Dubá zorganizovalo pro místní seniory další z řady poutavých celodenních výletů, tentokrát bylo jejich cílem město Žatec, a to ne náhodou. Dubá má v oboru chmelařství bohatou historii. Město vlastní ojedinělou technickou památku, kterou je sušárna chmele, tak jsme se rozhodli, že našim seniorům zprostředkujeme návštěvu Žatce, kde se o chmelu a pivu jako takovém dozvědí ještě mnohem více.

První zastávkou byl Chrám chmele a piva a samozřejmě také Chmelařské muzeum Žatec. Chrám chmele a piva je zábavným poučným komplexem, jenž svými kořeny zasahuje do tradice světově proslulého chmelařského regionu na severu Čech. Připravena pro ně byla prohlídka, ale také program vhodný pro návštěvníky všech věkových kategorií. Chmelařské muzeum je součástí areálu Chrámu chmele a piva. Shlédlí jsme zde největší expozici svého druhu na světě rozprostřenou na 4 tisících m² a dozvěděli se spoustu zajímavých informací o vývoji chmelařství od raného středověku až do současnosti.

Po obědě následovala tříhodinová individuální prohlídka žatecké klášterní zahrady a dalších zajímavých míst a samozřejmě i bezpečný návrat domů do Dubé. Spokojenost vyjádřili účastníci výletu nejen nad vyvedeným počasím, ale především nad připraveným celodenním poutavým programem. O podobné výlety je mezi našimi seniory velký zájem. V letošním roce pro ně chystáme ještě jeden výlet, a to v září.

Danuše Červená



Sport

Mobilcup charitativní turnaj...

...aneb pomozte nám udělat dobrou věc.

Mobilcup je charitativní fotbalový turnaj, do kterého se zapojilo i deset mladých fotbalistů z Dubé. O sestavení mužstva se postaral Tomáš Hladký, který je zároveň kapitánem týmu. Dalšími členy týmu jsou Tomáš Sobotka, Tomáš Pavlík, Miroslav Demeter, Petr Provazník, Petr Jelen, Michal Holeček, Jakub Sloup, Martin Sobotka a Jan Jeništa.

V prvním kole je úkolem soutěžících sbírat vysloužilé mobilní telefony, a to v jakémkoli stavu. Čím více jich tým vybere, tím větší má šanci postoupit do druhého kola a zahrát si v turnaji,

jehož vítěze čeká nejen zájezd na Ligu mistrů, ale také exhibiční zápas s fotbalovými legendami! Podpořit náš tým můžete všichni, a to tím, že do 25. června 2014 přinesete na Infocentrum MěÚ Dubá vysloužilý mobilní telefon, který zde od vás převezme sl. Bc. Lucie Heringová, popř. jiná pracovnice úřadu. Všechny telefony poté předáme našemu týmu a ten je odevzdá společnosti ASE-KOL, která je vyhláškatelem tohoto projektu.

Do turnaje postupuje deset týmů s nejvyšším počtem odevzdaných mobilních telefonů, ale zkrátka neprijdou ani ti ostatní. Za nasbírané mobily na ně čeká řada cen – třeba fotbalové

míče a dresy Puma. Navíc 2x 10 fungl nových telefonů Samsung pro tým, který při svozu odevzdá největší počet mobilů.

Svým přihlášením podpořili členové našeho týmu dobrou věc a navíc udělali něco i pro životní prostředí. Odevzdané telefony totiž ASE-KOL pečlivě prozkoumá, ty nefunkční zrecykluje a funkční věnuje dětem z dětských domovů nebo azylových domů. Těm také poputuje dar v hodnotě 500 000 Kč, který věnují partneři akce Nadačnímu fondu Zelený život.

Tak pojďte s námi do toho! I vy můžete pomoci, protože za každý 200. odevzdaný starý mobil věnuje ASEKOL opuštěným dětem jeden nový.

Pomozte reprezentantům našeho města dosáhnout co nejvyššího počtu telefonů, a postoupit tak do dalšího kola. Každý mobil se počítá. Více informací naleznete na www.mobilcup.cz. Děkuje za vaši podporu.

Zuzka Martínková a celý tým

	Tomáš Hladký		
	Tomáš Sobotka	Tomáš Pavlík	Miroslav Demeter
	Petr Provazník	Petr Jelen	Michal Holeček
	Jakub Sloup	Martin Sobotka	Jan Jeništa

Kultura

Galerie Pošta

Galerie Pošta v Dubé připravila na červen výstavu: Igor Grimmich a Jozef Mrva „Tenké tmy a světla tlustá“.

Malíř a grafik Jozef Mrva pochází ze slovenské Trnavy, vystudoval Střední průmyslovou školu filmovou v Čimelicích a od roku 1983 žije v Praze. Vystřídal různá zaměstnání, mimo jiné byl kulíškem v Národním divadle, kde se seznámil s Igorem Grimmichem starším. Pracoval také jako obrazový redaktor týdeníku Respekt či grafik měsíčníku Stereo&Video. Od roku 2001 je na volné noze. Věnuje se malbě, kresbě, grafice a grafickému designu. Jeho obrazy, malované

silně pastózními jasnými barvami, poukazují na energický expresionismus.

Mgr. Igor Grimmich starší vystudoval výtvarné gymnázium v Praze a poté Filosofickou fakultu Univerzity Karlovy. I on prošel různými pracovními místy a posléze, kromě své profese etopeda, založil spolu se svou ženou Atelier Grimmich. Zabývá se nejen malbou, ale i designem. V současné době pracuje jako ředitel dětského domova. V malbě dává přednost volně naneseným lazurám a tlumené barevnosti, která spolu s náměty obrazů evokuje lehce tajuplný český symbolismus.

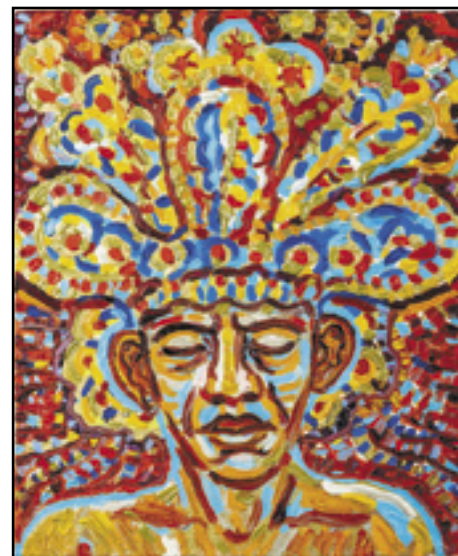
Výstava bude zahájena vernisáží, která se

koná v pátek 13. června od 18 hodin, a potrvá do 12. července. Galerie Pošta je otevřená vždy v sobotu a ve středu od 9 do 11 hodin a v pátek od 14 do 16 hodin. Jiný termín návštěvy je možné si dohodnout na telefonním čísle 607 138 832.

—mys—



Igor Grimmich st. - Noc



Jozef Mrva - Duchovní čepice

Veteránské Rojení

Pořadatelé, manželé Zuzka a Tomáš Pavlikovi společně s Czech Classic Car Clubem evidují již přes padesát přihlášených automobilů. O tuto akci, která se uskuteční v sobotu 14. června, je každoročně velký zájem a více než stovka vozidel není ničím neobvyklým.

Ze srazu původně britských automobilů během třinácti let vykristalizovalo setkání majitelů všech historických vozidel do roku 1985. A tak můžete na Lobči vidět nejen anglickou klasiku, jako jsou automobily značek MG, Triumph, Austin Healey, Jaguar nebo Mini, ale i ostatní zajímavé automobily dalších světo-

**Historie na zámeckém dvoře
Lobeč 14. června 2014**

biografické knihy Jaroslava Jelínka, bývalého továrního jezdce Škody. Zájemci budou mít příležitost si knihu koupit a nechat podepsat, případně se autora na cokoli zeptat.

Proběhne rovněž divácká soutěž o „nejkrásnější motocykl a automobil srazu, piknik a dobový oblek“. Hudební program vyplní jazz a dixieland kapela se svými sólisty.

V půl dvanácté začne komentované představení historických bicyklů české výroby, na kterých v dobovém oblečení zavítá cyklistický spolek „Veteráni Dubá“.

Kromě bohatého a velice chutného občerstvení si můžete vypít lahodnou kávu v originálním anglickém patrovém autobusu značky Leyland.

Po dopolední výstavě odstartuje ve 12.30 jízda pravidelnosti s podtitulem „Po stopách historie autem i na kole“. Trať dlouhá zhruba sto kilometrů je letos rozdělena na dvě etapy s krátkou přestávkou (cca 45 minut) na náměstí v Dubé, kam by měly první posádky dorazit kolem 14.30 hodin. Poté následuje druhá již kratší etapa opět malebnou krajinou Kokořínska do cíle v Lobči, kam se vrátí zhruba kolem 16. hodiny.

Po vyhlášení výsledků ale program nekončí. Večer je na programu promítání filmů s automobilovou tematikou, na plné obrátky bude fungovat venkovní „VW BUS-BAR“ s výběrem mnoha koktejlů od osmi hodin „oldies & rock'n'roll music“.

V neděli 15. června se ještě uskuteční jízda pravidelnosti do vrchu na uzavřené trati v nedalekém Nosálově. Je určena historickým automobilům od roku 1930 až do počátku osmdesátých let. Od 10 hodin proběhnou dvě tréninkové jízdy, vlastní měřené jízdy začnou ve 12.45 hodin a budou tři.

Více informací najdete na webových stránkách pořadatele www.veteran-skerojeni.cz

Těšíme se na Vás v Lobči!!!

Jindra Lasík



vých značek. V posledních letech nacházejí do Lobče cestu i předválečné automobily, jejichž majitelé jsou srdečně zváni. Zatím jsou přihlášeny například BMW 321, Tatra 57, Standard Coventry nebo dokonce Ford T a další.

Dopolední výstavu zpestří autogramiáda auto-



Letní kino

Město Dubá provozuje jedno z mála letních kin v našem kraji. Kino je součástí areálu autocampu a koupaliště v Nedamově. Každým rokem dojde k vylepšení přírodního amfiteátru. Také v letošní sezóně přibude nová bezbariérová část včetně bezbariérového přístupu. Navíc dojde k úpravám na promítací technice. K letitým, ale stále provozuschopným promítačkám na kopie filmů 35 mm, zakoupí město projektor na digitální promítání filmů. Promítat se začne v pátek 27. června českou komedií Donšajni. Návštěvníci se mohou těšit také na další filmy, které budou promítány během letních prázdnin vždy v pátek, neděli a úterý, např. Příběh kmo-tra, Angelika, Rivalové nebo Kameňák 4. Celý program na červenec a srpen bude zveřejněn v červencovém a srpnovém Dubáčku a na internetových stránkách města.

Danuše Červená

Hvězdný podzim v Jiráskově divadle



Jiráskovo divadlo otevře svou novou sezónu ve velkém stylu. Odstartuje ji 7. září od 19 hodin Divadlo Jára Cimrmana s představením Blaník, jevištní podobou českého mýtu.

Hra je zasazena do revolučního roku 1848, kdy probíhaly nepokoje obyvatel Prahy proti Rakouskému císařství.

Následovat bude další exkluzivní představení, a sice 8. října od 20 hodin dnes již kultovní komedie Caveman. Máte chuť se rozesmát až k slzám? Přijďte se podívat na slavnou one man show o tom, co dělá muže mužem a ženu ženou, o rozdílech mezi námi, o lásce, partnerství a vtipně utajených kvalitách obou pohlaví.

Předprodej na představení nové divadelní sezóny začal 14. května na www.cl-kultura.cz nebo od 15 hodin na pokladně Kulturního domu Crystal.

Barbora Neumannová



Caveman

Hrady a zámky

Do 30. 6. SZ Zákupy – Výstava: Zapomenuté zámky – výstavní projekt v rámci výzkumného úkolu NAKI připomene v interiéru zákupského zámku vybavení zámků v okolí, které nebyly po roce 1945 vybrány ke zpřístupnění veřejnosti. Formou náznakově zařízených místností budou prezentovány zejména tyto zámky: Hrubá Skála, Sloup, Kopidlno, Doksy, Mimoň, Zahradky, Český Dub ad. Cílem výstavy je připomenout význam těchto méně známých památek i zdůraznit důležitost péče o movité kulturní dědictví. Vedle výše uvedených památkových objektů má výstava upozornit i na zatím běžně nepřístupné prostory zámku Zákupy, které by měly být v budoucnu po obnově vnitřní výzdoby (tapet a nástrojných výmalby) začleněny do prohlídkového okruhu. Zde se připomenou i další pobyty Habsburků v Zákupech (císař František Josef I., korunní princ Rudolf, svatba Františka Ferdinanda d'Este). Výstava je součástí Velkého okruhu.

Do 31. 10. SZ Zákupy – Výstava strašidelných

bytostí – drak, hejkal, divoženky, vodník ad. v části zámeckého sklepení, v němž je k vidění také nádrž, kde se v historii skladoval led (tzv. ledárna). Samostatná prohlídka bez průvodce. Otevřeno během otevírací doby zámku. Jednotné vstupné: od 3 let 20,- Kč.

10. 6. – 13. 6. SH Grabštejn – Divadýlko Matýsek – Malířská pohádka

13. 6. SZ Sychrov – Divadelní představení Noc na Karlštejně – v zámeckém parku

21. 6. SH Grabštejn – Oslava letního slunovratu – hudební festival pro mladé. Kapely: Tyvole Ježíš Počkej, Bags, Soundtraps

21. 6. SZ Zákupy – Strašidla na zámku – oživené prohlídky se strašidly, délka prohlídky 30 minut, trvání 19:00-22:00 hod. Doporučujeme rezervaci vstupenek na tel.: 487 857 278

26. 6. SZ Frýdlant – Hudební večer s Vladimírem Hrdinou

Do 31. 10. SZ Lemberk – Dětské výtvarné práce – (výstavní síň) výstava výtvarných prací dětí ze

Speciální školy pro sluchově postižené děti v Liberci

Do 31. 10. SZ Lemberk – Člověk a kůň – (zámecká konírna) výstava výtvarných prací dětí ze Speciální školy pro sluchově postižené děti v Liberci

SZ Frýdlant – Do hradní expozice byla instalována sbírka zvířecích anomálií, tedy vycpaných zvířecích zrud, které dokumentují vývojové vady domácího dobytka – např. dvojhlavé tele a kůzle apod. Letošní rok si připomínáme 380 let

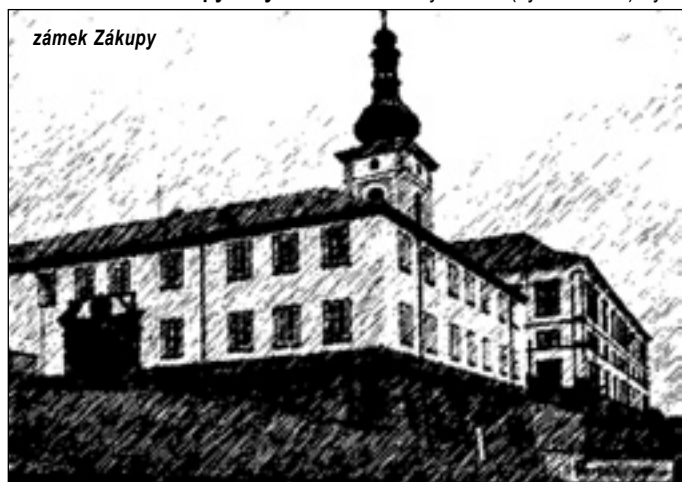
od zavraždění Albrechta z Valdštejna, proto mnohé akce budou zaměřeny k tomuto výročí.

SZ Zákupy – Reinstalace zákupského zámku probíhá postupně s ohledem na finanční náročnost restaurování mobiliáře od roku 2007. Od sezóny 2014 se veřejnosti představí hned několik interiérů, jimž bude navržena původní funkce z doby letních pobytů rakouského císaře a posledního českého korunovaného krále Ferdinanda Dobrotivého v polovině 19. století. Jedná se především o byt císařova hofmistra, oblékárnu císaře a císařovny, čekárnu dvorních dam či apartmá císařovny-vdovy Karoliny Augusty. Uplatnění tak najdou zhruba dvě desítky kusů původního vybavení, které do této doby odpočívaly v depozitářích.

SZ Zákupy – Dvacetiny zákupského medvěda Médi – vyhlášení výtvarné soutěže pro děti s tématem zákupského medvěda, která vyvrcholí v červnu předáním medvědího narozeninového dortu a otevřením výstavy dětských prací. Během letních prázdnin budou moci přichodzí návštěvníci hlasovat, který obrázek se jim zalíbil nejvíce. V průběhu září proběhne vyhlášení vítězů.

SZ Zákupy – Květen – říjen – Dětská trasa s panenkami – zámek Zákupy vyhoví zájmu návštěvníků a zpřístupní na sezónu 2014 trojici místností v 1. patře určenou především dětským návštěvníkům. Tento okruh bude přístupný volnou formou bez průvodce a nabídne alternativu k prohlídce historických interiérů, která může být zejména pro menší děti náročná. Vedle zařízeného pokoje „princezny“ a kuchyně s kachlovým sporákem budou k vidění panenky od soukromých sběratelů ze 70. a 80. let 20. století, které je obléknou tak, aby představovaly vybranou módu a profese typické pro dané období 20. století či některé známé pohádkové postavy. Vstupné: plné 40,- Kč, snížené: 30,- Kč.

zámek Zákupy



ČESKÁ LÍPA

Jiráskovo divadlo

ČTYŘI DOHODY

REZERVACEMI VYPRODÁNO!

18.6.2014 - 19:00

Jaroslav Dušek - Čtyři dohody: Lásky Vztahy
Přátelství.

Jak je vidí toltécký šaman DON MIGUEL
RUIZ.

Účinkují: Jaroslav Dušek, Pjér La Š'éz a Zde-
něk Konopásek

Vstupné: 350 Kč

JEN TAK POSLOUCHAT A SNÍT...

PŘESUNUTO z 13. února 2014 na 26. června

2014. Vstupenky zůstávají v platnosti. POZOR!

MÍSTO KONCERTU JE VILLA HRDLÍČKA! Dě-
čínská 361/7

Omezená kapacita. Vstupenky nečíslované.

26.6.2014 - 19:30

3. putovní zastavení vážné hudby roku 2014
Nejkrásnější operetní a muzikálové melodie,

v podání Štěpánky Heřmánkové a jejích hostů.

Světlem lehce rozmarným, vášnivým a zamilova-
ným vás provedou sólisté a hudebníci předních

českých hudebních divadel.

Vstupné: 120 Kč

ÚŠTĚK

Galerie U Brány

do 19.6. 2014

BLANKA BOHDANOVÁ – OBRAZY

snový svět herecké legendy a malířky citlivě pře-
nesený na plátno, vlastní výběr samotné autorky

20.6. – 21.8.

OSLAVA 15. VÝROČÍ EXISTENCE GALERIE

– BEST OFF. Výstava vybraných originálů nejú-

spěšnějších autorů: Jiří Kodet, F.R.Čech, Vlasta

Kahovcová, Jan Saudek

MŠENO

14.6.2014 20:00 - 15.6.2014 02:00

LETNÍ TANEČNÍ ZÁBAVA

stadion SK Mšeno

21.6.2014

XVII. VOLEJBALOVÝ TURNAJ

sokolovna ve Mšeně

21.6.2014 08:30 - 18:00

Mšeno - IX. JÍZDA KOKOŘÍNSKEM

náměstí Míru ve Mšeně

JAWA-MOTO-ČZ VETERAN CLUB MŠENO

vás zve na akci IX. JÍZDA KOKOŘÍNSKEM -

zájmovou soutěž historických motocyklů a au-

tomobilů:

- 8:30 - 9:30 přejímka vozidel na náměstí Míru

ve Mšeně

- doprovodný program, jízda zručnosti, soutěže

- startovné 100,- Kč, doporučujeme přihlásit se

předem

21.6.2014 10:00 -16:00

OŽIVLÉ NÁMĚSTÍ + JARMARK

náměstí Míru ve Mšeně

28.6.2014 14:00 - 29.06.2014 00:00

Mšeno - Plovárna 2014

Městské lázně Mšeno

KOKOŘÍN

14.6.2014

ODPOLEDNE DĚTEM - pohádky a tvorba

Galerie Truhlárna Kokořín

HOUSKA

5. 7. 2014 - 6. 7. 2014

Gotický jarmark

Skupina historického šermu ARMATUS a tan-
ce AMBROSIA

LOBEČ

14.6.2014

Otevření pivovaru a prohlídka při příležitosti Ve-
teránského rojení v Lobči.

TRUSKAVNA

21.6.2014

DEN ZAHRAD - den otevřených dveří

Roubenka Truskavna

REGIONÁLNÍ MUZEUM MĚLNÍK

8. 5. – 29. 6. Doba kamenná – archeologická
výstava zaměřená na paleolit a mezolit, výstavu
doplňují interaktivní prvky

3. 6. – 29. 6. Zapomenutí mělničtí rodáci - výsta-
va v muzejní kavárně přiblíží především prostřed-
nictvím životopisů zapomenuté mělnické rodáky
a jejich zajímavé životní příběhy

11. 6. Hříbovité houby - přednáška Mykologické-
ho kroužku Mělník v muzejní kavárně od 17 ho-
din, přednáší Radek Pilař

24. 6. – 27. 7. Cesta za pokladem kapitána Willia-
ma Kidda - výstava ve vstupních prostorách

31. 5. 2014 – 31. 3. 2015 Z historie malé že-
lezničky aneb železniční hračky - nově upra-

vená dlouhodobá výstava mechanických
hraček věnovaná historickým modelům a sou-
pravám plechových vláček o rozchodu 0 a
00 (H0) z let 1890–1960. Součástí prohlíd-
ky expozice je předvádění jízdy historických
vláček na elektrifikovaném modelu kolejiště.
Nejmenší návštěvníci mají možnost vyzkoušet si
svou zručnost v malé dílně, kde si mohou sestav-
vit modely ze stavebnice Merkur podle vlastních
představ.

Celoročně otevřeno:

Historická expozice: Nahlédnutí do středověkého
města, Měšťanský a venkovský interiér, Všední
život obyvatel venkova, Příroda Mělnicka, Vinař-
ství (část umístěna v původních středověkých
sklepích)

Historické kočárky – Vánoce 1890 – 1900, kolo-

náda 1900 – 1910, piknik 1920 – 1930, odpoled-
ne v parku 1930 – 1940, válečný interiér 1940
– 1945, dětský pokoj 1950 – 1960 a návštěva
zdravotního střediska 1960 – 1969.

Kavárna a víno

Muzeum nabízí svým návštěvníkům také ochut-
návku kvalitních českých vín. Skupiny mohou po
předchozí objednávce degustovat víno v původ-
ních středověkých sklepech z 2. poloviny 14. sto-
letí. Na jednotlivce čeká stejný sortiment vín
v muzejní kavárně, která láká i příjemným pose-
zením na historických hradbách.

Otevírací doba muzea: úterý – neděle 9.00 -
12.00 a 12.30 - 17.00 hodin

Regionální muzeum Mělník, příspěvková organi-
zace Středočeského kraje, náměstí Míru 54,
ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENÁ!

Křestní jména v červnu a jejich význam

(Vybraná jména se vyskytují na Dubsku, v závorce je uveden počet. Zdroj: svatky.centrum.cz)

7. 6. Iveta (4)

Jméno Iveta se vyskytuje také ve variantách
Yveta či Yvetta. Mužským protějškem se stej-
ným původem je jméno Ivo. Významově příbuz-
né je také jméno Ivona, příp. Judita.

Iveta (také archaicky Yveta nebo Yvetta) má
germánský původ. Jméno se vyvinulo ze staro-
německého slova „iv“ – v překladu „tis“, příp.
keltského „íwé“ se stejným významem. Do češ-
tiny se jméno dostalo přes francouzštinu. Bylo

odvozeno od francouzského jména Yvette jako
zdrobnělé varianty jména Yvonne (česky Ivona).
Jméno Iveta se pak významově překládá jako
„tisový luk“ nebo „lučištník“. Méně pravděpo-
dobná verze výkladu jméno odvozuje od jména
Ytta, zkráceniny jména Judita. Významově by se
pak jméno překládalo jako „židovka“.

9. 6. Stanislava (1)

Klasické české jméno má mnoho variací. Sta-

nislava má slovanský původ, stejně tak i jeho
mužská varianta Stanislav. Jméno se vykládá
jako „tvrdý bojovník“, resp. „tvrdá bojovnice“,
také „staň se slavným/slavnou“. Základem jmé-
na je staroslovanské slovo „stano“ („pevnost,
„tvrdost“, také „stanoviště“ nebo „tábor“) a slo-
vo „sláva“, které má stejný význam jako dnes.

12. 6. Antonie (1) - 13. 6. Antonín (11)

Antonie, Antonina či Antonína je ženskou va-

riaci mužského jména Antonín. Stejně jako Antonín je toto jméno latinského původu. Jde o počestěnou mutaci latinského jména Antonius, které se užívalo již ve starém Římě, tehdy ve významu „patřící Antoniovi“, resp. „patřící k Antonium“. Antoniové byl přitom patricijský římský rod. Z latiny se pak jméno Antonie může volně překládat jako „přední“, „čelní“ („ante“ je totiž latinskou spojkou s významem „před“). Antonín je oblíbeným českým jménem. Přestože v dnešní době může působit mírně zastarale Maďarská podoba jména je Antal.

15. 6. Vít (2)

Jméno Vít existuje v mnoha světových jazycích, ve kterých však nabývá rozličných forem. Anglickou podobou jména je však Guy, příp. Vitus. Francouzština vedle verze Guy užívá i podobu Gui či Vital, italština, španělština nebo portugálština jméno zná jako Vito či Guido. V němčině jméno zní jako Vitus nebo Veit. Polskou verzí jména je Wit, maďarskou Vitus, srbochorvatskou Vid (Vida).

Jméno má latinský původ. Význam jména je spojován s latinským slovem „vitus“, stejně jako toto slovo se i jméno Vít překládá jako „živý“, „živoucí“, „veselý“, „radostný“. Další výkladová teorie jménu přisuzuje původ německý. Jméno by pak bylo odvozeno z německého slova „weit“ („široký“, „rozlehlý“, „rozsáhlý“) nebo staroněmeckého „vitu“ („les“, „lesní“).

17. 6. Adolf (1)

Německé jméno Adolf má svůj doslova ušlechtilý původ, souvisí i s ušlechtilým životem křesťanských biskupů, kteří byli nositeli jména. Adolf má i své ženské jmenné protějšky, například Adina.

Mužské křestní jméno Adolf má svůj původ ve starogermánštině. Kořeny jména souvisejí se jmény Athalwolf a Athaulf, vzniklo ze starogermánského „Adalwolf“. Výkladově se překládá jako „ušlechtilý vlk“ („adal“ v němčině znamená „ušlechtilý“, „wolf“ – „vlk“). Význam jména je spojen s ušlechtilostí a vznešeností.

18. 6. Milan (32)

Milan je doslova přívětivým jménem. Ženskou podobou jména je Milena nebo Milana. Jméno je významově příbuzné i se jmény Mila nebo Milovan, potažmo také Miloš, Miloň, Miloslav nebo Milota. Stejný význam mají i latinská jména Amand, Amandus, Amat, Amatus nebo Gracián.

Jméno Milan se k nám dostalo z jižní Evropy. Jde o poměrně mladé jméno, které vzniklo z přídavného jména „milý“ nebo „milovaný“. Význam jména je tak jednoznačný, odpovídá znění jména.

19. 6. Leoš (1)

Leoš existuje i ve variantách Leon a Leo. Leoš pochází z řečtiny nebo z němčiny. Řecký původ jméno spojuje s antickým jménem Leon. Význam jména by pak pocházel ze slova „leo“ – „lev“. Druhá výkladová verze jméno Leoš odvozuje z německých jmen Leopold nebo Leonard. Dle jména Leopold by se vykládalo jako „smělý, statečný“ („leute“ – „lidé“, „bald“ – „smělý,

rychlý“). Dle jména Leonard by pak překlad zněl „silný jako lev“ („löve“ – „lev“, „hart“ – „silný“).

20. 6. Květa/Květuše (8)

Květoslava je jménem, ze kterého jde cítit vůně květů. Nositelky jména jsou doslova květinné ženy, voňavé a přitažlivé jako neodolatelné květy.

Květoslava se vyskytuje i ve zkrácené verzi Květa, také Kveta. Příbuzná jména jsou i jména Květuše nebo Květomila. Jméno má i mužský protějšek ve jménu Květoslav. Srbská verze je Cvetislava nebo Cavtislava, bulharská Cvetomira.

Jde o slovanské jméno, které vzniklo překladem původně latinského jména Flora (Florentia). Stejně jako jméno Flora se i jméno Květoslava, také zkráceně Květa, překládá jako „kvetoucí“, „květinová“, „květinami oslavovaná“ nebo „ta, která oslavuje květ“.

22. 6. Pavla (6)

Mužským protějškem jména Pavla je jméno Pavel nebo archaické Pavlín. Variantou jména Pavla je i Pavlína, příp. Paulína. Jméno se jako Paula nebo Paulína vyskytuje i ve slovenštině. Paula je spolu s verzí Paulína také anglickou podobou jména, stejně tak i španělskou, polskou maďarskou, holandskou nebo švédskou. Němčina jméno užívá jako Paula, Pauline a Paulina. Francouzština jméno zná jako Paule či Pauline, italština jako Paola či Paolina. Ruská verze jména je Pavla a Pavlina.

Jméno Pavla pochází z latiny, stejně tak i jeho varianta Pavlína (Paulína) nebo mužská verze Pavel. Jméno vzniklo z latinského slova „paulus“ s významem „malý“, resp. „malá“, „drobná“, „nepatrná“ nebo „skromná“.

23. 6. Zdeňka (Zdenka) (17)

Zdeňka (také Zdenka, Zdena nebo Zděna) má slovanský původ. Bývá spojováno se staročeskými jmény Sděslav, Zděslav, resp. Zděslava. Z těchto jmen se tedy vykládá jako „zde slavná“, také „vytvářející slávu“, „oslavující své dílo“. Základem jména totiž může být i sloveso „dělat“. Druhá výkladová teorie jméno vysvětluje jako českou podobu latinského jména Sidonius. Jméno Zdeňka by se dle této teorie překládalo jako „původem ze Sidonu“ (antické město Sidonie je v současnosti označováno jako Saida, leží na území dnešního Libanonu).

24. 6. Jan (44)

Křestní jméno Jan patří k těm nejpříjemnějším českým jménům. Dokazuje to jeho vysoká popularita.

Anglickou verzí jména je John, Johnny nebo Jack, německou Johannes, také Johhan nebo Hans. Francouzština jméno užívá jako Jean, španělština jako Juan, italština jako Giovanni, také Nino aj. Maďarská podoba jména je János.

Jméno pochází z hebrejštiny. Vyvinulo se z hebrejského „Jochanan“, které se překládá jako „Bůh je milostivý“. Jedná se o složeninu ze slov „Jahve“ („Bůh“, „Hospodin“) a „chanan“ s významem „smilovat se“ či „milost“.

25. 6. Ivan (4)

Španělská verze jména je Iván, francouzská Ivain nebo Yve.

Jméno má hebrejský původ. Jedná se o ruskou variantu jména Jan. Obě jména pochází z hebrejského jména Jochanan s významem „Bůh je milostivý“. Jméno Ivan se k nám dostalo z východních zemí, zde vzniklo zřejmě z řecké podoby jména - Ioánnēs.

26. 6. Adriana (2)

Jako Adriánu jméno zná slovenština nebo maďarština, němčina užívá podobu Adriane, angličtina a francouzština Adrienne. Srbština jméno zná ve formě Adrijana.

Jméno se odvozuje od jména Adria, původně Hatria, latinsky Atria. Šlo o etruskou osadu, která ležela nedaleko dnešních Benátek a dala jménu Adriatickému nebo častěji - Jadranskému moři. Adriana se tak dá přeložit jako „ta, co pochází z Adrie“, „zrozená v Adrii“.

27. 6. Ladislav (5)

Významově příbuzné je i se jmény Vladislav a Vladislava.

Německá, švédská nebo latinská podoba jména je Ladislaus. Maďarština jméno užívá jako László. Jméno má slovanský původ. Jedná se o jednu z variant jména Vladislav. Stejně jako toto jméno se i Ladislav vykládá jako „slavný vládce“, „slavný svou vládou“.

28. 6. Lubomír (9)

Významově příbuzná jsou i jména Miroslav nebo Bedřich.

Lubomír je slovanského původu. Jméno se vykládá jako „mírumilovný, milující mír“. Stejný význam je přisuzován i archaické podobě jména Lubomil.

29. 6. Pavel (33) (Petr viz únor)

Pavel je oblíbeným mužským jménem nejenom u nás, ale po celém světě.

Angličtina jméno užívá jako Paul, stejně tak i němčina, norština, švédština, dánština, holandská nebo francouzština. Španělskou mutací jména je Pablo, portugalskou Paulo, italskou Paolo.

Jméno má latinský původ. Jméno vzniklo ve starém Římě, zde se užívalo především jako příjmení. Pochází z latinského slova „paulus“ s významem „malý“, „drobný“, „nepatrný“ nebo také „skromný“, stejný význam je přikládán i jménu Pavel.

30. 6. Šárka (3)

Jméno je významově příbuzné se jménem Petra.

Původ ženského křestního jména Šárka není zcela jasný. Dle některých výkladových teorií jde o uměle vytvořené jméno, které bylo odvozeno od skalnatého hřbetu na severozápadním okraji Prahy. Jméno, se kterým se setkáme již v kronice Kosmase, by pak tedy mělo význam „hřbet“, „návrší“. Jméno Šárka bývá také dáváno do souvislosti s korsickými slovy „sar“, „sarra“, španělským „sierra“ nebo albánským „sharane“. Význam všech slov je „horský hřbet“, „hora“, „skála“ nebo „návrší“.

Ekoskola Dubá pořádá letní turistický kurz

PUTOVÁNÍ ZA RUMCAJSEM

Termín: 19.7. - 26.7. 2014

Místo: chata HOMOLE, 6 km od Mladé Boleslavi

Ubytování v pevné budově, stravování 5x denně v objektu, doprava společným autobusem.

Cena: 3 500 Kč



*Informace, přihlášky Mgr. Jana Mašková,
723 734 892*

PLACENÁ INZERCE

Mortimer
English Club
Language School for Children and Adults

25. - 29. 8. 2014

**PŘÍMĚSTSKÝ TÁBOR
CESTA KOLEM SVĚTA**

10 lekcí angličtiny - hry - výtvarné aktivity - výlety -
koupání - oběd - dvě svačiny - pitný režim
lektoři: David Šedina, Irena Žalovičová
Cena: 2000 Kč (studenti Mortimera sleva 500 Kč)
Klubový dům - Dubá, Dlouhá ulice

kontakt a přihlášky: Irena Žalovičová - tel: 723 642 500
ceskolipsko@mortimer-anglictina.cz
www.mortimer-anglictina.cz/ceskolipsko

PLACENÁ INZERCE

BV REALITY
REALITNÍ KANCELÁŘ

Českolipská 47, Dubá, okr. Česká Lípa
Mobil: 778 409 650
Email: lenka@bv-reality.cz
www.bv-reality.cz
www.spanelskereality.cz

**PRODEJ A PRONÁJEM
NEMOVITOSTÍ VE VAŠÍ LOKALITĚ**

CERTIFIKOVANÁ REALITNÍ KANCELÁŘ

Pracujeme po celé České republice
Pište, telefonujte, určitě budete spokojeni s prací makléřů naší kanceláře
Pro majitele nemovitostí pracujeme bez provize
Pobočky: Dobříš, Dubá okr. Česká Lípa

Jsme členy Asociace realitních kanceláří ČR
a Evropského klubu realitních kanceláří

PLACENÁ INZERCE

Uhelné sklady Provodín

Prodej uhlí:

- Ořech 1
- Ořech 2
- Kostka
- pošle uhlí

Při odběru nad 20q dostanete dáreček, nad 40q hodnotný dárek. Při objednávce nad 20q je doprava do 15 km zdarma. Do větších vzdáleností se účtuje doprava jenom co je nad 15 km.
Skládání pásovým dopravníkem na místo určení.
Rozvážíme i v sobotu a v neděli.
Uhlí je skladováno pod střechou.

Dále nabízíme: písek, kámen, štrk, včetně dopravy, pronájem kontejnerů na stavební odpad. Zemní a výkopové práce čelním nakladačem Bobek 861, zhotovení cest, úpravy terénu, nakládka a vykládka materiálu.

Telefon: 737 284 652, 606 418 008

Dárky značky Bravo: při odběru nad 20q - zapalovače,
Nad 40q - osobní váhy, žehny, rychlovarné konvice.

..... Liberecký kraj a statutární město Liberec společně uvádějí

Liberecký jarmark KRAJSKÉ SLAVNOSTI

* VELKÁ NOČNÍ
OHNOVA SHOW
Science show IQ Landia

14. 6. 2014 Liberec

9:00 – 22:00

TĚLA * ATMO MUSIC
PŘIVÍTÁNÍ KATEŘINY Z REDERNU

náměstí Dr. E. Beneše

1

**Liberecký
jarmark**

DOBOVÝ TANEC, DIVADLO, HUDBA,
ŠERM A KEJKLIRI

náměstí Dr. E. Beneše

2

**REGIONÁLNÍ
TRŽNICE**

VÝROBKY, POTRAVINY,
ATRAKTIVNÍ TURISTICKÉ
DESTINACE

náměstí Dr. E. Beneše

3

**KREATIVNÍ
PARK**

UMĚLECKÉ ATELIÉRY,
TVŮRČÍ DILNY, DĚTSKÉ DIVADLO,
SPORTOVNÍ HRY

Galerie Lázně

* VSTUP
ZDARMA

BIG O'BAND+JAN KRÍŽ * EXIL 51 * DIVADLO F. X. ŠALDY * ŽIVÁ PAMĚŤ * TAKT
ŠTĚPÁN MAGIC * LIBERECKÉ HRY * JUVENTUS GAUDE! * BEATBOX * NAIVNÍ DIVADLO * NAUTICA
VOLANICKÉ MAŽORETKY * STARLACH * TALK SHOW MARTINA KRAUSE * DIXIELAND LIBEREC * a mnoho dalších



Liberecký
kraj



Společnost podniků
Liberec a. s. (Liberec a. s.)

divadlo f. x. šaldy

Idol

Kulturní centrum
Liberec

LÁZNĚ



Den rodiny v Nedamově

(foto Michal Civiň)

